

Spis treści / Inhaltsverzeichnis

Patronat i organizatorzy / Schirmherrschaft und Veranstalter	4
Przesłania / Grußworte:	
PAVEL DOSTÁL, Minister Kultury Republiki Czeskiej Kulturminister der Tschechischen Republik	6
WITOLD KROCHMAL, Wojewoda Wrocławski / Wojewode von Wrocław	7
PhDr. JAN MUNK, Przewodniczący Gmin Żydowskich w Republice Czeskiej i dyrektor Miejsca Pamięci Terezín / Vorsitzender der Jüdischen Gemeinden in der Tschechischen Republik und Direktor der Gedenkstätte Theresienstadt	8
RŮŽENA ČECHOVÁ, Burmistrz Miasta Terezín / Bürgermeisterin der Stadt Terezín .	9
H. E. MICHAEL STEINER, Ambasador Republiki Federalnej Niemiec w Pradze Botschafter der Bundesrepublik Deutschland, Prag	10
Dr. ROLAND KLIESOW, Konsul Generalny Republiki Federalnej Niemiec we Wrocławiu / Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in Breslau	11
Prof. Dr. FRANZ MÜLLER-HEUSER, Prezydent Niemieckiej Rady Muzyki Präsident des Deutschen Musikrates	12
GABY FLATOW, Fundacja Hansa Krasy – Terezín / Hans Krása Stiftung – Terezín	13
Referaty / Beiträge	
Viktor Ullmann – Chronologia / Chronologie	16
Dr Vlasta Reittererová-Benetková: Długa droga ku światłu	20
Dr. Vlasta Reittererová-Benetková: Ein langer Weg zum Licht	21
Dr Jitka Ludvová: Początki badań	22
Dr. Jitka Ludvová: Die Anfänge der Forschung	23
Program koncertu	26
Konzertprogramm	27
III Kwartet smyczkowy op. 46 / 3. Streichquartett op. 46	28
Georg Trakl: Verklärter Herbst / Rozjaśniona jesień	29
Albert Steffen: Tote wollen nicht verweilen, Erwachen zu Weihnachten	30
Albert Steffen: Zmarli nie chcą tu pozostać, Przebudzenie w dzień Bożego Narodzenia	30
Drei Jiddische Lieder / Trzy pieśni w języku jidysz	31
VII Sonata fortepianowa / 7. Klaviersonate	35
Dr Vlasta Reittererová-Benetková: Koncert fortepianowy op. 25	36
Dr. Vlasta Reittererová-Benetková: Klavierkonzert op. 25	37
Viktor Ullmann: Saksofon i jego zadania	38
Viktor Ullmann: Das Saxophon und seine Aufgabe	40
Rapsodia słowiańska na orkiestrę i saksofon op. 23	42
Slawische Rhapsodie für Orchester und obligates Saxophon op. 23	43
Artyści / Künstler	
Orkiestra Filharmonii Opolskiej i dyrygent Janusz Powolny	44
Sinfonieorchester Oppeln, Dirigent: Janusz Powolny	45
Magdalena Wołowicz	46
Alicja Faryniarz	46
Olga Černá	47
Uczestnicy konkursu „Młodzież Muzykująca” / Teilnehmer von „Jugend musiziert“	47
Historia Fundacji Hansa Krásy w Terezinie	49
Hans Krása Stiftung-Terezín - Ein Rückblick	50
Podziękowania / Danksagung	51